

32009R0218

L 87/70

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

31.3.2009.

## UREDBA (EZ) br. 218/2009 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 11. ožujka 2009.

### **o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (preinačena)**

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 285. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora za statistički program,

u skladu s postupkom utvrđenim u članku 251. Ugovora<sup>(1)</sup>,

budući da:

- (1) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3880/91 od 17. prosinca 1991. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku<sup>(2)</sup> nekoliko je puta bitno izmijenjena<sup>(3)</sup>. Budući da su potrebne daljnje izmjene, potrebno ju je radi jasnoće preinaciti.
- (2) Upravljanje ribolovnim resursima Zajednice zahtijeva točnu i pravovremenu statistiku o ulovu plovila država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku.
- (3) Konvencijom o budućoj multilateralnoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika, odobrenom Odlukom Vijeća 81/608/EEZ<sup>(4)</sup> te kojom se uspostavlja Komisija za ribarstvo na sjeveroistočnom Atlantiku, od Zajednice se zahtijeva da Komisiji dostavi raspoložive statističke podatke koje ona može zahtijevati.
- (4) Raspoloživost statističkih podataka o aktivnostima ribarske flote Zajednice poboljšat će savjet primljen od Međunarodnog vijeća za istraživanje mora na temelju Sporazuma o suradnji između navedene organizacije i Zajednice<sup>(5)</sup>.
- (5) Konvencijom o očuvanju lososa u sjevernom Atlantskom oceanu, odobrenom Odlukom Vijeća 82/886/EEZ<sup>(6)</sup> te

kojom se uspostavlja Organizacija za očuvanje sjevernoatlantskoga lososa (Nasco), od Zajednice se zahtijeva da Nasco-u dostavi raspoložive statističke podatke koje isti može zahtijevati.

- (6) Nekoliko država članica zatražilo je dostavljanje podataka u različitom obliku ili na različitom mediju od onog koji je naveden u Prilogu IV. (istovjetno upitnicima Statlant).
- (7) Postoji potreba za potpunijim definicijama i opisima koji se koriste u statistici ribarstva i upravljanju ribarstvom sjeveroistočnog Atlantika.
- (8) Mjere potrebne za provedbu ove Uredbe treba donijeti u skladu s Odlukom Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za izvršavanje provedbenih ovlasti dodijeljenih Komisiji<sup>(7)</sup>.
- (9) Posebno bi Komisiju trebalo ovlastiti za prilagodbu popisa vrsta i statističkih ribolovnih područja, opisa tih ribolovnih područja te dozvoljenog stupnja agregiranih podataka. Budući da su te mjere općenitog opsega i namijenjene izmjeni elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, potrebno ih je donijeti u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 5.a Odluke 1999/468/EZ,

**DONIJELI SU OVU UREDBU:**

#### **Članak 1.**

Svaka država članica Komisiji dostavlja podatke o ulovima s plovilima koja su registrirana u državi članici ili plove pod zastavom te države članice a obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku.

Podaci o nominalnom ulovu uključuju sve proizvode ribarstva iskrcone ili prekrcone na moru bez obzira u kojem obliku, ali isključuju količine koje odmah po ulovu završe u moru, koje se konzumiraju na plovilu ili se na plovilu koriste kao mamci. Proizvodnja akvakulture je isključena. Podaci se evidentiraju u iznosu najbliže tone žive vase koji se dobije na temelju podataka kod iskrcaja ili prekrcaja.

<sup>(1)</sup> Mišljenje Europskog parlamenta od 17. lipnja 2008. (još nije objavljeno u Službenom listu) i Odluka Vijeća od 26. veljače 2009.

<sup>(2)</sup> SL L 365, 31.12.1991., str. 1.

<sup>(3)</sup> Vidjeti Prilog VI.

<sup>(4)</sup> SL L 227, 12.8.1981., str. 21.

<sup>(5)</sup> Dogovor u obliku razmjene pisama između Europske ekonomske zajednice i Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (SL L 149, 10.6.1987., str. 14.).

<sup>(6)</sup> SL L 378, 31.12.1982., str. 24.

<sup>(7)</sup> SL L 184, 17.7.1999., str. 23.

### Članak 2.

1. Podaci koje se dostavljaju odnose se na nominalne ulove za svaku vrstu navedenu u Prilogu I. u svakom od statističkih ribolovnih područja koji su navedeni u Prilogu II. te utvrđeni u Prilogu III.

2. Podaci za svaku kalendarsku godinu trebaju se dostaviti unutar šest mjeseci od kraja godine. Nije potrebno dostaviti podatke za kombinacije vrsta/ribolovnih područja u kojima nije bio zabilježen ulov u godišnjem razdoblju za podnošenje. Podatke o manje važnim vrstama koje su ulovila plovila države članice ne treba pojedinačno navoditi kod dostavljanja podataka, ali ih se može uključiti u agregirani oblik pod uvjetom da težina tako zabilježenih proizvoda ne premašuje 10 % masenog udjela ukupnog ulova u toj državi članici u tome mjesecu.

3. Komisija može izmijeniti popise vrsta i statističkih ribolovnih područja, opise tih ribolovnih područja kao i dozvoljeni stupanj agregiranih podataka.

Te se mjere, namijenjene izmjeni elemenata ove Uredbe koji nisu ključni, trebaju donijeti u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 5. stavka 2.

### Članak 3.

Osim ako je to odredbama donesenim na temelju zajedničke ribarstvene politike drukčije uvjetovano, dozvoljava se državi članici uporaba tehnika uzorkovanja za dobivanje podataka o ulovu za one dijelove ribarske flote za koje bi potpuna pokrivenost podatka uključivala prekomjernu primjenu upravnih postupaka. U izvješće koje se dostavlja u skladu s člankom 6. stavkom 1., država članica mora uključiti detalje o postupcima uzorkovanja zajedno s detaljima o udjelu ukupnih podataka koji su dobiveni pomoću takvih tehnika.

### Članak 4.

Države članice ispunjavaju svoje obveze prema Komisiji u skladu s člancima 1. i 2. dostavljanjem podataka na magnetnom mediju, čiji se format nalazi u Prilogu IV.

Države članice mogu dostaviti podatke u formatu koji je detaljno opisan u Prilogu V.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Strasbourg 11. ožujka 2009.

Za Europski parlament  
Predsjednik  
H.-G. PÖTTERING

Za Vijeće  
Predsjednik  
A. VONDRA

(<sup>1</sup>) SL L 179, 7.8.1972., str. 1.

## PRILOG I.

**Popis vrsta koje su prijavljene u statistici o gospodarskom ulovu za sjeveroistočni Atlantik**

Države članice moraju izvijestiti o nominalnom ulovu navedenih vrsta označenih zvjezdicom (\*). Izvještavanje o nominalnom ulovu ostalih vrsta neobavezno je što se tiče identifikacije pojedinačnih vrsta. Međutim, ako podaci za pojedinačne vrste nisu predani, podaci se uključuju u skupne kategorije. Države članice mogu dostaviti podatke za vrste koje nisu na popisu pod uvjetom da su one jasno određene.

Napomena: „o.v.” je skraćenica za „nije drugdje naznačeno”. o.v. = ostale vrste koje nisu nenavedene.

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
deverike o.v.	FBR	<i>Abramis</i> spp.
jez	FID	<i>Leuciscus</i> (= <i>Idus</i> ) <i>idus</i>
bodorka	FRO	<i>Rutilus rutilus</i>
šaran	FCP	<i>Cyprinus carpio</i>
karas	FCC	<i>Carassius carassius</i>
linjak	FTE	<i>Tinca tinca</i>
šarani o.v.	FCY	<i>Cyprinidae</i>
štuka	FPI	<i>Esox lucius</i>
smuđ	FPP	<i>Sander lucioperca</i>
grgeč	FPE	<i>Perca fluviatilis</i>
manjić	FBU	<i>Lota lota</i>
slatkvodne košturnjače o.v.	FRF	ex <i>Osteichthyes</i>
jesetre o.v.	STU	<i>Acipenseridae</i>
jegulja	ELE (*)	<i>Anguilla anguilla</i>
mala ozimica	FVE	<i>Coregonus albula</i>
ozimice o.v.	WHF	<i>Coregonus</i> spp
losos	SAL (*)	<i>Salmo salar</i>
morska pastrva	TRS	<i>Salmo trutta trutta</i>
pastrve o.v.	TRO	<i>Salmo</i> spp.
zlatovčice o.v.	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.
europski snjetac	SME	<i>Osmerus eperlanus</i>
salmonide o.v.	SLZ	<i>Salmonidae</i>
velika ozimica	PLN	<i>Coregonus lavaretus</i>
nosata ozimica	HOU	<i>Coregonus oxyrinchus</i>
paklare	LAM	<i>Petromyzon</i> spp.
lojke i čepe	SHD	<i>Alosa alosa</i> , <i>A. fallax</i>
sleđevke o.v.	DCX	<i>Clupeoidei</i>
Diadromne vrste riba, košturnjače o.v.	DIA	ex <i>Osteichthyes</i>
pataraća oštronoska o.v.	MEG (*)	<i>Lepidorhombus whiffagonis</i>
pataraća crnopjega	LDB	<i>Lepidorhombus boscii</i>
pataraće o.v.	LEZ (*)	<i>Lepidorhombus</i> spp.
oblíć	TUR (*)	<i>Psetta maxima</i>
romb	BLL (*)	<i>Scophthalmus rhombus</i>
atlantska ploča	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
iverak zlatopjeg	PLE (*)	<i>Pleuronectes platessa</i>
grenlandska ploča	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
pašara	WIT (*)	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
američka ploča	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
limanda	DAB (*)	<i>Limanda limanda</i>

Hrvatski naziv	Trošlovna oznaka	Znanstveni naziv
list crvenac	LEM (*)	<i>Microstomus kitt</i>
iverak	FLE (*)	<i>Platichthys flesus</i>
list	SOL (*)	<i>Solea solea</i>
list bradavkar	SOS	<i>Pegusa lascaris</i>
senegalski list	OAL	<i>Solea senegalensis</i>
listovi	SOO (*)	<i>Solea spp.</i>
plosnatice o.v.	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
kljovan	USK (*)	<i>Brosme brosme</i>
bakalar	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>
oslić	HKE (*)	<i>Merluccius merluccius</i>
manjić	LIN (*)	<i>Molva molva</i>
plavi manjić (ling)	BLI (*)	<i>Molva dypterygia (= byrkelange)</i>
tabinja bjelica	GFB	<i>Phycis blennoides</i>
koljak	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
navaga	COW	<i>Eleginus nawaga</i>
ugljenar	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>
kolja	POL (*)	<i>Pollachius pollachius</i>
polarni bakalar	POC	<i>Boreogadus saida</i>
norveška ugotica	NOP (*)	<i>Trisopterus esmarkii</i>
ugotica mala	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>
ugotica pučinka	WHB (*)	<i>Micromesistius poutassou</i>
pišmolj	WHG (*)	<i>Merlangius merlangus</i>
tuponosi grenadir	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
dubokomorski bakalar	MOR	<i>Moridae</i>
ugotica	POD	<i>Trisopterus minutus</i>
grenlandski bakalar	GRC	<i>Gadus ogac</i>
arktički bakalar	ATG	<i>Arctogadus glacialis</i>
tovarke o.v.	GAD	<i>Gadiformes</i>
veliki srebrnjak	ARU	<i>Argentina silus</i>
srebrnjak	ARY	<i>Argentina sphyraena</i>
srebrnjaci roda <i>Argentina</i>	ARG	<i>Argentina spp.</i>
ugor	COE	<i>Conger conger</i>
kovač	JOD	<i>Zeus faber</i>
lubin	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>
kirnja	GPD	<i>Epinephelus marginatus</i>
kirnja glavulja	WRF	<i>Polyprion americanus</i>
vučice o.v.	BSX	<i>Serranidae</i>
morski hroktači o.v.	GRX	<i>Haemulidae (= Pomadasytidae)</i>
hama	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>
rumenac okan	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
arbun	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>
zubačić rumeni	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>
zubaci o.v.	DEX	<i>Dentex spp.</i>
pagar	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>
komarča	SBG	<i>Sparus aurata</i>
bukva	BOG	<i>Boops boops</i>
ljuskavke o.v.	SBX	<i>Sparidae</i>
trlja od kamena	MUR	<i>Mullus surmuletus</i>
pauk bijelac	WEG	<i>Trachinus draco</i>

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
atlantski morski som (kasatka)	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>
pjegasti morski som	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>
manić živorodac	ELP	<i>Zoarces viviparus</i>
hujice	SAN (*)	<i>Ammodytes spp.</i>
glavoči roda <i>Gobius</i>	GOB	<i>Gobius spp.</i>
bodečnjaci	RED (*)	<i>Sebastes spp.</i>
bodeljke o.v.	SCO	<i>Scorpaenidae</i>
lastavice, kokoti o.v.	GUX (*)	<i>Triglidae</i>
morski okun	LUM	<i>Cyclopterus lumpus</i>
grdobina	MON (*)	<i>Lophius piscatorius</i>
grdobina žutka	ANK	<i>Lophius budegassa</i>
grdobine o.v.	MNZ (*)	<i>Lophius spp.</i>
koljuške	SKB	<i>Gasterosteus spp.</i>
batoglavac	SBA	<i>Pagellus acarne</i>
zubatac	DEC	<i>Dentex dentex</i>
šljučice	SNI	<i>Macroramphosidae</i>
prugasti lubin	STB	<i>Morone saxatilis</i>
morski somovi o.v.	CAT (*)	<i>Anarhichas spp.</i>
dubokomorski bodečnjak	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>
bodečnjak mali (jauk)	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>
kokot bijelac	GUR (*)	<i>Aspitrigla (= Trigla) cuculus</i>
kokot sivac	GUG (*)	<i>Eutrigla (= Trigla) gurnardus</i>
dugoperajna lastavica	GUM	<i>Chelidonichthys obscurus</i>
lastavica glavulja	CTZ	<i>Triglopodus lastoviza</i>
mačinac crveni	CBC	<i>Cepola macrophthalmus</i>
<i>Nemadactylus monodactylus</i>	TLD	<i>Nemadactylus monodactylus</i>
<i>Sicyopterus lagocephalus</i>	IYL	<i>Sicyopterus lagocephalus</i>
veleokan crni	EPI	<i>Epigonus telescopus</i>
mediteranski zrcalar	HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>
bodečnjak <i>Trachyscorpia echinata</i>	TZY	<i>Trachyscorpia echinata</i>
vrana atlantska	USB	<i>Labrus bergylta</i>
vrana	WRM	<i>Labrus merula</i>
crvena sluzoglavka (alfonsino)	BYS	<i>Beryx splendens</i>
pridnene grgečke o.v.	DPX	<i>Perciformes</i>
kapelan	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>
iglica	GAR	<i>Belone belone</i>
proskok	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>
cipli o.v.	MUL	<i>Mugilidae</i>
strijelka	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>
šarun	HOM (*)	<i>Trachurus trachurus</i>
šnjur golemi	JAA	<i>Trachurus picturatus</i>
šarun mediteranski	HMM	<i>Trachurus mediterraneus</i>
šarunio.v.	JAX (*)	<i>Trachurus spp.</i>
strijela bjelica	LEE	<i>Lichia amia</i>
grboglavka	POA	<i>Brama brama</i>
gavuni	SIL	<i>Atherinidae</i>
pelagične grgečke o.v.	PPX	<i>Perciformes</i>
haringa (sleđ)	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>
srdele goleme o.v.	SIX	<i>Sardinella spp.</i>

Hrvatski naziv	Trošlovna oznaka	Znanstveni naziv
srdela	PIL (*)	<i>Sardina pilchardus</i>
papalina	SPR (*)	<i>Sprattus sprattus</i>
incún	ANE (*)	<i>Engraulis encrasicolus</i>
sleđevke o.v.	CLU	<i>Clupeoidei</i>
palamida	BON	<i>Sarda sarda</i>
iglun	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
rumbac	FRI	<i>Auxis thazard</i>
plavoperajna tuna	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
tunj dugokrilac	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
žutoperajna tuna	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
tunj prugavac	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
velikooka tuna	BET	<i>Thunnus obesus</i>
tuni slične vrste o.v.	TUX	<i>Scombroidei</i>
lokarda	MAS (*)	<i>Scomber japonicus</i>
skuša	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>
skuše o.v.	MAX	<i>Scombridae</i>
zmijičnjak repaš	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>
crni zmijičnjak	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
skuši slične vrste o.v.	MKX	<i>Scombroidei</i>
kučina	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>
psina golema	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>
kostelj piknjavac	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>
grenlandski morski psi	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>
kostelji o.v.	DGX (*)	<i>Squalidae</i>
raže o.v.	SKA (*)	<i>Raja spp.</i>
kostelji i morske mačke	DGH (*)	<i>Squalidae, Scyliorhinidae</i>
morski psi o.v.	SKH	<i>Selachimorpha (Pleurotremata)</i>
morske mačke roda <i>Galeus</i> o.v.	GAU	<i>Galeus spp.</i>
mačka crnousta	SHO	<i>Galeus melastomus</i>
mačka bljedica	SYC	<i>Scyliorhinus canicula</i>
morske mačke roda <i>Apristurus</i>	API	<i>Apristurus spp.</i>
morska mačka vrste <i>Pseudotriakis microdon</i>	PTM	<i>Pseudotriakis microdon</i>
polarni kostelj	SOR	<i>Somniosus rostratus</i>
kostelj dubinac	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>
mali kostelj dubinac	CPU	<i>Squalus uyato</i>
ljuskasti kostelj dubinac	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
kostelj dubinac vrste <i>Centrophorus lusitanicus</i>	CPL	<i>Centrophorus lusitanicus</i>
kostelj crnac	ETX	<i>Etomopterus spinax</i>
veliki kostelj crnac	ETR	<i>Etomopterus princeps</i>
glatki kostelj crnac	ETP	<i>Etomopterus pusillus</i>
kostelji crnci o.v.	SHL	<i>Etomopterus spp.</i>
dugonosi morski psi o.v.	DNA	<i>Deania spp.</i>
kljunasti morski pas	DCA	<i>Deania calcea</i>
portugalski morski pas	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
dugonosi baršunasti pas	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
kratkonosi baršunasti pas	CYY	<i>Centroscymnus cryptacanthus</i>
morski pas vrste <i>Scymnodon obscurus</i>	SYO	<i>Scymnodon obscurus</i>
morski pas vrste <i>Scymnodon ringens</i>	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
drkovina	SCK	<i>Dalatias licha</i>

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
crna morska mačka	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
morski prasac	OXY	<i>Oxynotus centrina</i>
morski prasac jednoperačaš	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
pas zvjezdaš	SHB	<i>Echinorhinus brucus</i>
raže i voline o.v.	RAJ	<i>Rajidae</i>
zvjezdasta raža glatica	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
plava raža	RJH	<i>Raja brachyura</i>
raža smeđa	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
sitnooka raža	RJE	<i>Raja microcellata</i>
raža vijopruga/šarka	RJU	<i>Raja undulata</i>
bijela raža balavica	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
okrugla raža	RJY	<i>Rajella fyllae</i>
morski štakor	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>
morski štakori o.v.	HYD	<i>Hydrolagus spp.</i>
dugonose himere roda <i>Rhinochimaera</i>	RHC	<i>Rhinochimaera spp.</i>
dugonose himere roda <i>Harriotta</i>	HAR	<i>Harriotta spp.</i>
hrskavičnjače o.v.	CAR	<i>Chondrichthyes</i>
pridnene koštunjače o.v.	GRO	ex <i>Osteichthyes</i>
pelagične koštunjače o.v.	PEL	ex <i>Osteichthyes</i>
morske koštunjače o.v.	MZZ	ex <i>Osteichthyes</i>
koštunjače o.v.	FIN	ex <i>Osteichthyes</i>
bramburač	CRE (*)	<i>Cancer pagurus</i>
zelena rakovica	CRG	<i>Carcinus maenas</i>
rakovica	SCR	<i>Maja squinado</i>
kratkorepi morski rakovi o.v.	CRA	<i>Brachyura</i>
plivajuće rakovice roda <i>Portunus</i> o.v.	CRS	<i>Portunus spp.</i>
jastozi roda <i>Palinurus</i> o.v.	CRW (*)	<i>Palinurus spp.</i>
hlap	LBE (*)	<i>Homarus gammarus</i>
škamp	NEP (*)	<i>Nephrops norvegicus</i>
mala kozica	CPR (*)	<i>Palaemon serratus</i>
sjeverna kozica	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>
kozica pjeskulja	CSH (*)	<i>Crangon crangon</i>
kozice roda <i>Penaeus</i> o.v.	PEN (*)	<i>Penaeus spp.</i>
kozice obične	PAL (*)	<i>Palaemonidae</i>
hladnovodne kozice roda <i>Pandalus</i>	PAN (*)	<i>Pandalus spp.</i>
pješčane kozice	CRN (*)	<i>Crangonidae</i>
dekapodi slični kozici o.v.	DCP	<i>Natantia</i>
lupari	GOO	<i>Lepas spp.</i>
kozica sitna	PNQ	<i>Palaemon elegans</i>
dugousta kozica	PIQ	<i>Palaemon longirostris</i>
Pavlov jastog	JSP	<i>Jasus paulensis</i>
hlapovi puzači o.v.	LOX	<i>Reptantia</i>
strigljači o.v.	LOQ	<i>Galatheidae</i>
rakovi o.v.	CRU	ex <i>Crustacea</i>
puž vrste <i>Buccinum undatum</i> , zvrk	WHE	<i>Buccinum undatum</i>
nanar (ogrč, turban)	PEE	<i>Littorina littorea</i>
nanari (ogrci, turbani) o.v.	PER	<i>Littorina spp.</i>
kamenica	OYF (*)	<i>Ostrea edulis</i>
Pacifička kamenica	OYG	<i>Crassostrea gigas</i>

Hrvatski naziv	Trošlovna oznaka	Znanstveni naziv
kamenice roda <i>Crassostrea</i> o.v.	OYC (*)	<i>Crassostrea</i> spp.
dagnja	MUS (*)	<i>Mytilus edulis</i>
dagnje o.v.	MSX	<i>Mytilidae</i>
velika pokrovnjača	SCE (*)	<i>Pecten maximus</i>
kraljevska kapica	QSC (*)	<i>Aequipecten opercularis</i>
pokrovnjače o.v.	SCX (*)	<i>Pectinidae</i>
brbavica	CO'C	<i>Cerastoderma edule</i>
kućica	CTG	<i>Ruditapes decussatus</i>
islandska školjka	CLQ	<i>Arctica islandica</i>
školjkaši o.v.	CLX	<i>Bivalvia</i>
papalonge	RAZ	<i>Solen</i> spp.
mediteranska rebrasta vongola	CTS	<i>Venerupis pullastra</i>
kokoš	SVE	<i>Chamelea gallina</i>
ladinke o.v.	CLV	<i>Veneridae</i>
koritnice o.v.	MAT	<i>Mactridae</i>
prnjavica	KFA	<i>Circomphalus casina</i>
zdjelica	GKL	<i>Glycymeris glycymeris</i>
školjke roda <i>Donax</i>	DON	<i>Donax</i> spp.
srčanke o.v.	COZ	<i>Cardiidae</i>
norveška srčanka	LVC	<i>Laevicardium crassum</i>
lupari o.v.	LPZ	<i>Patella</i> spp.
puzlatke o.v.	ABX	<i>Haliotis</i> spp.
puževi o.v.	GAS	<i>Gastropoda</i>
obla koritnica	ULV	<i>Spisula ovalis</i>
tanjurke o.v.	TWL	<i>Tellina</i> spp.
sipa	CTC (*)	<i>Sepia officinalis</i>
lignje	SQC (*)	<i>Loligo</i> spp.
lignjun	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>
hobotnice o.v.	OCTs	<i>Octopodidae</i>
lignje o.v.	SQU (*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>
sipe o.v.	CTL (*)	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>
lignjun veliki	SQE (*)	<i>Todarodes sagittatus</i>
glavonošci o.v.	CEP	<i>Cephalopoda</i>
mekušci o.v.	MOL	ex <i>Mollusca</i>
crvena morska zvijezda	STH	<i>Asterias rubens</i>
,orske zvijezde o.v.	STF	<i>Asteroidea</i>
morski jež	URS	<i>Echinus esculentus</i>
hridinski ježinac	URM	<i>Paracentrotus lividus</i>
morski ježevi o.v.	URX	<i>Echinoidea</i>
trpovi o.v.	CUX	<i>Holothuroidea</i>
bodljikaši o.v.	ECH	<i>Echinodermata</i>
morsko jaje	SSG	<i>Microcosmus sulcatus</i>
mješićnice o.v.	SSX	<i>Asciidae</i>
potkovičasti rak	HSC	<i>Limulus polyphemus</i>
vodeni beskralježnjaci o.v.	INV	ex <i>Invertebrata</i>
smeđe alge	SWB	<i>Phaeophyceae</i>
irska mahovina	IMS	<i>Chondrus crispus</i>
crvene alge roda <i>Gelidium</i>	GEL	<i>Gelidium</i> spp.
crvene alge roda <i>Gigartina</i>	GIG	<i>Gigartina</i> spp.

Hrvatski naziv	Troslovna oznaka	Znanstveni naziv
crvene alge roda <i>Lithothamnium</i>	LIT	<i>Lithothamnium</i> spp.
crvene alge	SWR	<i>Rhodophyceae</i>
fukusi o.v.	UCU	<i>Fucus</i> spp.
mjehurasta haluga	ASN	<i>Ascophyllum nodosum</i>
alga <i>Fucus serratus</i>	FUU	<i>Fucus serratus</i>
morska salata	UVU	<i>Ulva lactuca</i>
morske alge o.v.	SWX	ex <i>Algae</i>

**PRILOG II.****Statistička ribolovna područja sjeveroistočnog Atlantika za koja je potrebno dostaviti podatke**

Zona ICES-a I.a

Zona ICES-a I.b

Podzona ICES-a II.a 1

Podzona ICES-a II.a 2

Podzona ICES-a II.b 1

Podzona ICES-a II.b 2

Zona ICES-a III.a

Zona ICES-a III.b, c

Zona ICES-a IV.a

Zona ICES-a IV.b

Zona ICES-a IV.c

Podzona ICES-a V.a 1

Podzona ICES-a V.a 2

Podzona ICES-a V.b 1.a

Podzona ICES-a V.b 1.b

Podzona ICES-a V.b 2

Zona ICES-a VI.a

Podzona ICES-a VI.b 1

Podzona ICES-a VI.b 2

Zona ICES-a VII.a

Zona ICES-a VII.b

Podzona ICES-a VII.c 1

Podzona ICES-a VII.c 2

Zona ICES-a VII.d

Zona ICES-a VII.e

Zona ICES-a VII.f

Zona ICES-a VII.g

Zona ICES-a VII.h

Podzona ICES-a VII.j 1

Podzona ICES-a VII.j 2

Podzona ICES-a VII.k 1

Podzona ICES-a VII.k 2

Zona ICES-a VIII.a

Zona ICES-a VIII.b

Zona ICES-a VIII.c

Podzona ICES-a VIII.d 1

Podzona ICES-a VIII.d 2

Podzona ICES-a VIII.e 1

Podzona ICES-a VIII.e 2

Zona ICES-a IX.a

Podzona ICES-a IX.b 1

Podzona ICES-a IX.b 2

Podzona ICES-a X.a 1

Podzona ICES-a X.a 2

Zona ICES-a X.b

Podzona ICES-a XII.a 1

Podzona ICES-a XII.a 2

Podzona ICES-a XII.a 3

Podzona ICES-a XII.a 4

Zona ICES-a XII.b

Zona ICES-a XII.c

Zona ICES-a XIV.a

Podzona ICES-a XIV.b 1

Podzona ICES-a XIV.b 2

BAL 22

BAL 23

BAL 24

BAL 25

BAL 26

BAL 27

BAL 28-1

BAL 28-2

BAL 29

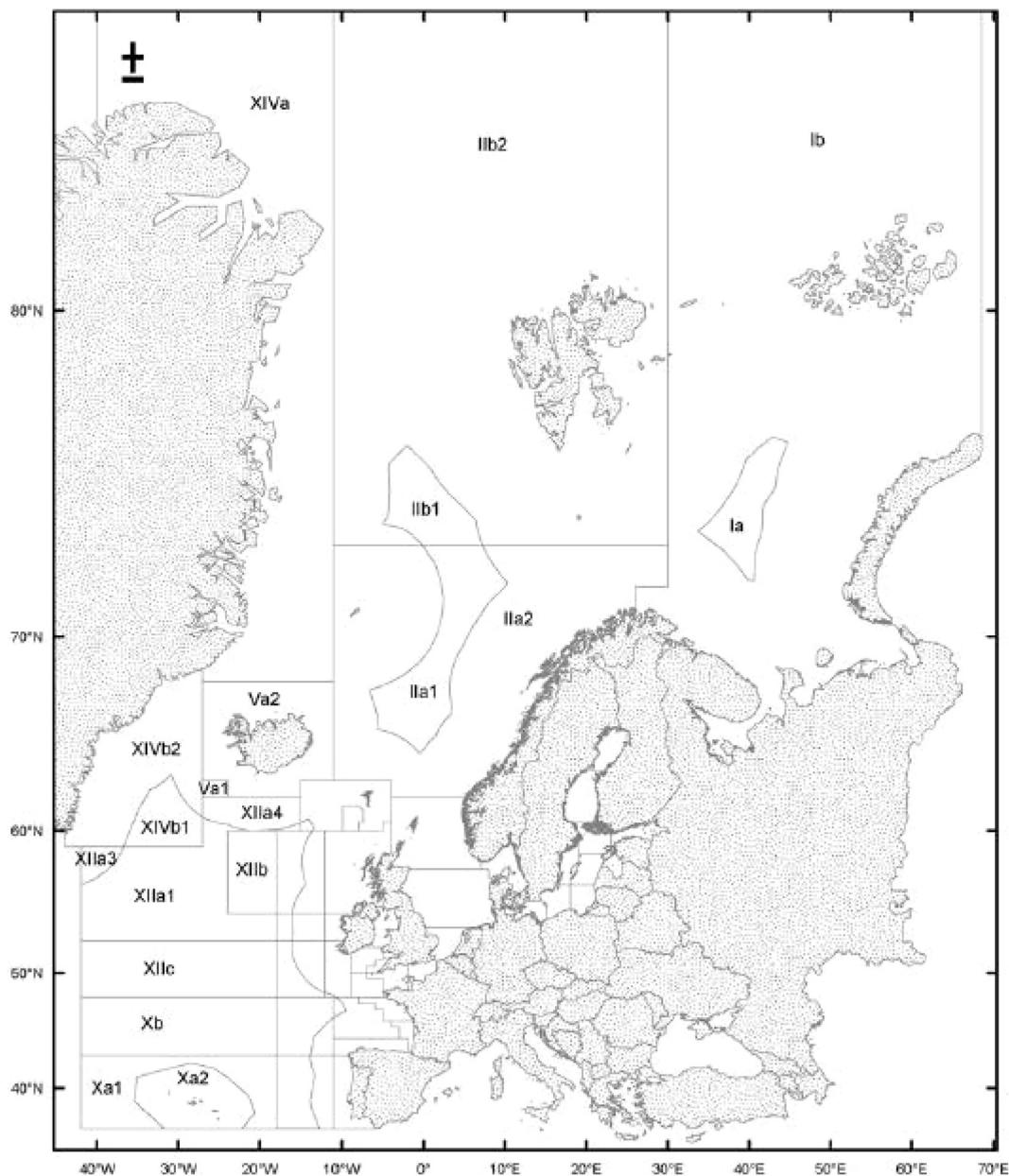
BAL 30

BAL 31

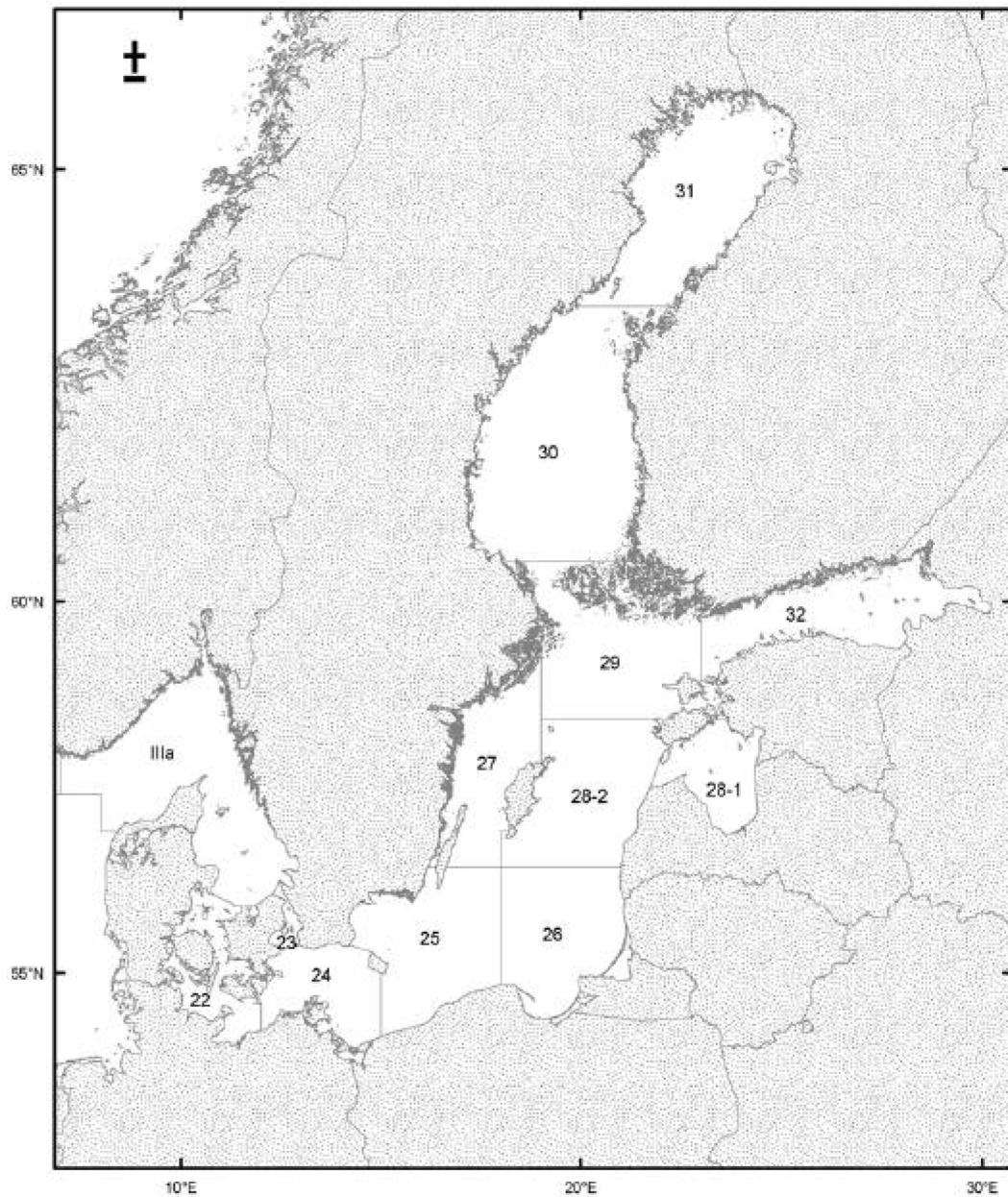
BAL 32

*Napomene*

1. Navedena statistička ribolovna područja označena s „ICES” utvrdilo je i definiralo Međunarodno vijeće za istraživanje mora.
2. Navedena statistička ribolovna područja označena s „BAL” utvrdila je i definirala Međunarodna komisija za ribarstvo Baltičkog mora.
3. Dostavljeni podaci moraju uključivati što je moguće više detalja. „Nepoznatim” i agregiranim područjima treba se koristiti samo ako detaljne informacije nisu dostupne. Ako su detaljne informacije dostavljene onda se agregirane kategorije ne trebaju koristiti.

*Statistička ribolovna područja sjeveroistočnog Atlantika*





## PRILOG III.

**Opis potpodručja i zona ICES-a za potrebe statistike ribarstva i propisa u sjeveroistočnom Atlantiku**  
**Statističko područje ICES-a (sjeveroistočni Atlantik)**

Sve vode Atlantika i Sjevernog polarnog mora i njihova okolna mora ograničena crtom od geografskog Sjevernog pola uzduž meridijana  $40^{\circ}00'$  zapadno od sjeverne obale Grenlanda; potom u istočnom i južnom smjeru uzduž obale Grenlanda do točke  $44^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $59^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $42^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $36^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do točke na obali Španjolske (Punta Marroqui isthmus) na  $5^{\circ}36'$  zapadno; potom u sjeverozapadnom i sjevernom smjeru uzduž jugozapadne obale Španjolske, obale Portugala, sjeverozapadnih i sjevernih obala Španjolske te obala Francuske, Belgije, Nizozemske i Njemačke do krajnjeg zapadnog završetka njezine granice s Danskom; potom uzduž zapadne obale Jutlanda do Thyborøna; potom u južnom i istočnom smjeru uzduž južne obale Limfjorda do Egensekloster Pointa; potom u južnom smjeru uzduž istočne obale Jutlanda do krajnjeg istočnog završetka granice s Danske i Njemačke; potom uzduž obale Njemačke, Poljske, Rusije, Litve, Latvije, Estonije, Rusije, Finske, Švedske i Norveške, te sjeverne obale Rusije do Khaborova; potom preko zapadnog ulaza u tjesnac Yugorskiy Shar; potom u zapadnom i sjevernom smjeru uzduž obale otoka Vajgač; potom preko zapadnog ulaza u tjesnac Karskiye Vorota; potom zapadno i sjeverno uzduž obale južnog otoka Novaya Zemlya; potom preko zapadnog ulaza u tjesnac Matochkin Shar; potom uzduž zapadne obale sjevernog otoka Novaya Zemlya do točke na  $68^{\circ}30'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do geografskog Sjevernog pola.

Ovo područje također predstavlja statističko područje 27. (statističko područje sjeveroistočnog Atlantika) u Međunarodnim standardima statističke klasifikacije ribolovnih područja FAO-a.

**Statističko potpodručje ICES-a I.**

Vode omeđene crtom od geografskog Sjevernog pola uzduž meridijana  $30^{\circ}00'$  istočno do  $72^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $26^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do obale Norveške; potom u istočnom smjeru uzduž obale Norveške i Rusije do Khaborova; potom preko zapadnog ulaza u tjesnac Yugorskiy Shar; potom u zapadnom i sjevernom smjeru uzduž obale otoka Vajgač; potom preko zapadnog ulaza u tjesnac Karskiye Vorota; potom zapadno i sjeverno uzduž obale južnog otoka Novaya Zemlya; potom preko zapadnog ulaza u tjesnac Matochkin Shar; potom uzduž zapadne obale sjevernog otoka Novaya Zemlya do točke na  $68^{\circ}30'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do geografskog Sjevernog pola.

— Statistička zona ICES-a I.a,

Dio potpodručja I. koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
73,98 S	33,70 I
74,18 S	34,55 I
74,36 S	35,28 I
74,71 S	36,38 I
75,14 S	37,57 I
75,45 S	38,31 I
75,84 S	39,05 I
76,26 S	39,61 I
76,61 S	41,24 I
76,96 S	42,81 I
76,90 S	43,06 I
76,75 S	44,48 I
75,99 S	43,51 I
75,39 S	43,18 I
74,82 S	41,73 I
73,98 S	41,56 I
73,17 S	40,66 I
72,20 S	40,51 I
72,26 S	39,76 I

Geografska širina	Geografska dužina
72,62 S	38,96 I
73,04 S	37,74 I
73,37 S	36,61 I
73,56 S	35,70 I
73,98 S	33,70 I

— Statistička zona ICES-a I.b,

Dio potpodručja I. izvan zone I.a.

#### Statističko potpodručje ICES-a II.

Vode omeđene crtom od geografskog Sjevernog pola uzduž meridijana pri  $30^{\circ}00'$  istočno do  $72^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $26^{\circ}00'$  istočno; potom prema jugu do obale Norveške; potom u zapadnom ili jugozapadnom smjeru duž obale Norveške do  $62^{\circ}00'$  sjeverno; potom prema zapadu do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom prema sjeveru do  $63^{\circ}00'$  sjeverno; potom prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom prema sjeveru do geografskog Sjevernog pola.

— Statistička zona ICES-a II.a,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki obale Norveške pri  $62^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom prema sjeveru do  $63^{\circ}00'$  sjeverno; potom prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom prema sjeveru do  $72^{\circ}30'$  sjeverno; potom prema istoku do  $30^{\circ}00'$  istočno; potom prema jugu do  $72^{\circ}00'$  sjeverno; potom prema zapadu do  $26^{\circ}00'$  istočno; potom prema jugu do obale Norveške; potom u zapadnom ili jugozapadnom smjeru duž obale Norveške do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a II.a 1,

Dio zone II.a unutar crte koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
73,50 S	00,20 Z
73,50 S	07,21 I
73,45 S	07,28 I
73,14 S	07,83 I
72,76 S	08,65 I
72,49 S	09,33 I
72,31 S	09,83 I
72,18 S	10,29 I
71,98 S	09,94 I
71,91 S	09,70 I
71,64 S	08,75 I
71,36 S	07,93 I
71,13 S	07,42 I
70,79 S	06,73 I
70,17 S	05,64 I
69,79 S	05,01 I
69,10 S	04,74 I
69,56 S	04,32 I
69,32 S	04,00 I
68,86 S	03,73 I
68,69 S	03,57 I
68,46 S	03,40 I
68,23 S	03,27 I
67,98 S	03,19 I

Geografska širina	Geografska dužina
67,77 S	03,16 I
67,57 S	03,15 I
67,37 S	03,18 I
67,18 S	03,24 I
67,01 S	03,31 I
66,84 S	03,42 I
66,43 S	03,27 I
66,39 S	03,18 I
66,23 S	02,79 I
65,95 S	02,24 I
65,64 S	01,79 I
65,38 S	01,44 I
65,32 S	01,26 I
65,08 S	00,72 I
64,72 S	00,04 I
64,43 S	00,49 Z
64,84 S	01,31 Z
64,92 S	01,56 Z
65,13 S	02,17 Z
65,22 S	02,54 Z
65,39 S	03,19 Z
65,47 S	03,73 Z
65,55 S	04,19 Z
65,59 S	04,56 Z
65,69 S	05,58 Z
65,96 S	05,60 Z
66,22 S	05,67 Z
66,47 S	05,78 Z
67,09 S	06,25 Z
67,61 S	06,62 Z
67,77 S	05,33 Z
67,96 S	04,19 Z
68,10 S	03,42 Z
68,33 S	02,39 Z
68,55 S	01,56 Z
68,86 S	00,61 Z
69,14 S	00,08 I
69,44 S	00,68 I
69,76 S	01,18 I
69,97 S	01,46 I
70,21 S	01,72 I
70,43 S	01,94 I
70,63 S	02,09 I
70,89 S	02,25 I
71,14 S	02,35 I
71,35 S	02,39 I
71,61 S	02,38 I
71,83 S	02,31 I
72,01 S	02,22 I

Geografska širina	Geografska dužina
72,24 S	02,06 I
72,43 S	01,89 I
72,60 S	01,68 I
72,75 S	01,48 I
72,99 S	01,08 I
73,31 S	00,34 I
73,50 S	00,20 Z

— Statistička podzona ICES-a II.a 2,

Dio zone II.a koji ne potпадa pod podzonu II.a 1.

— Statistička zona ICES-a II.b,

Vode omeđene crtom od geografskog Sjevernog pola uzduž meridijana pri  $30^{\circ}00'$  istočno do  $73^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom prema sjeveru do geografskog Sjevernog pola.

— Statistička podzona ICES-a II.b 1,

Dio zone II.b koji je ograničen sljedećim koordinatama:

Geografska širina	Geografska dužina
73,50 S	07,21 I
73,50 S	00,20 Z
73,60 S	00,48 Z
73,94 S	01,88 Z
74,09 S	02,70 Z
74,21 S	05,00 Z
74,50 S	04,38 Z
75,00 S	04,29 Z
75,30 S	04,19 Z
76,05 S	04,30 Z
76,18 S	04,09 Z
76,57 S	02,52 Z
76,67 S	02,10 Z
76,56 S	01,60 Z
76,00 S	00,80 I
75,87 S	01,12 I
75,64 S	01,71 I
75,21 S	03,06 I
74,96 S	04,07 I
74,86 S	04,55 I
74,69 S	05,19 I
74,34 S	06,39 I
74,13 S	06,51 I
73,89 S	06,74 I
73,60 S	07,06 I
73,50 S	07,21 I

— Statistička podzona ICES-a II.b 2,

Dio zone II.b koji ne spada pod podzonu II.b 1.

### Statističko potpodručje ICES-a III.

Vode omeđene crtom koja započinje na točki obale Norveške pri  $7^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do  $57^{\circ}30'$  sjeverno; potom prema istoku do  $8^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do  $57^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Danske; potom uzduž sjeverozapadnih i istočnih obala Jutlanda do Halsa; potom peko istočnog ulaza Limfjorda do Egensekloster Pointa; potom u južnom smjeru uzduž obale Jutlanda do krajnjeg istočnog završetka granice između Danske i Njemačke; potom uzduž obale Njemačke, Poljske, Rusije, Litve, Latvije, Estonija, Rusije, Finske, Švedske i Norveške do početne točke.

- Statistička zona ICES-a III.a,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na obali Norveške na  $7^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do  $57^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $8^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do  $57^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Danske; potom uzduž sjeverozapadnih i istočnih obala Jutlanda do Halsa; potom peko istočnog ulaza Limfjorda do Egensekloster Pointa; potom u južnom smjeru uzduž obale Jutlanda do Hasenoere Heada; potom preko Great Belta do Gniben Pointa; potom uzduž sjeverne obale Zelanda do Gilbjerg Heada; potom preko sjevernih pristupa Čresunda do Kullena na obali Švedske; potom u istočnom i sjeverno smjeru uzduž zapadne obale Švedske i južne obale Norveške do početne točke.

- Statistička zona ICES-a III.b i c,

Vode omeđene crtom od Hasenoere Heada na istočnoj obali Jutlanda do Gniben Pointa na zapadnoj obali Zelanda do Gilbjerg Heada; potom preko sjevernih pristupa Čresunda do Kullena na obali Švedske; potom u južnom smjeru uzduž obale Švedske do Falsterbo Lighta; potom preko južnog ulaza Čresunda do Stevns Lighta; potom uzduž jugoistočne obale Zelanda; potom preko istočnog ulaza Storstroem Sounda; potom uzduž istočne obale otoka Falster do Gedsera; potom do Darsser Orat na obali Njemačke; potom u jugozapadnom smjeru uzduž obale Njemačke i istočne obale Jutlanda do početne točke.

- Statistička podzona ICES-a 22. (BAL 22),

Vode omeđene crtom od Hasenoere Heada ( $56^{\circ}09'$  sjeverno,  $10^{\circ}44'$  istočno) na istočnoj obali Jutlanda do Gniben Pointa ( $56^{\circ}01'$  sjeverno,  $11^{\circ}18'$  istočno) na zapadnoj obali Zelanda; potom uzduž zapadnih i južnih obala Zelanda do točke na  $12^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do the island of Falster; potom uzduž istočne obale od otoka Falster do Gedser Odda ( $54^{\circ}34'$  sjeverno,  $11^{\circ}58'$  istočno); potom ravno prema istoku do  $12^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do obale Njemačke; potom u jugozapadnom smjeru uzduž obale Njemačke i istočno od Jutlanda do početne točke.

- Statistička podzona ICES-a 23. (BAL 23),

Vode omeđene crtom od Gilbjerg Heada ( $56^{\circ}08'$  sjeverno,  $12^{\circ}18'$  istočno) na sjevernoj obali Zelanda do Kullena ( $56^{\circ}18'$  sjeverno,  $12^{\circ}28'$  istočno) na obali Švedske; potom u južnom smjeru uzduž obale Švedske do Falsterbo Lighta ( $55^{\circ}23'$  sjeverno,  $12^{\circ}50'$  istočno), potom kroz južni ulaz do Sounda i do Stevns Lighta ( $55^{\circ}19'$  sjeverno,  $12^{\circ}29'$  istočno) na obali Zelanda; potom u sjevernom smjeru uzduž istočne obale Zelanda do početne točke.

- Statistička podzona ICES-a 24. (BAL 24),

Vode omeđene crtom od Stevns Lighta ( $55^{\circ}19'$  sjeverno,  $12^{\circ}29'$  istočno) na istočnoj obali Zelanda kroz južni ulaz do Sounda i do Falsterbo Lighta ( $55^{\circ}23'$  sjeverno,  $12^{\circ}50'$  istočno) na obali Švedske; potom uzduž južne obale Švedske do Sandhammaren Lighta ( $55^{\circ}24'$  sjeverno,  $14^{\circ}12'$  istočno); potom do Hammerodde Lighta ( $55^{\circ}18'$  sjeverno,  $14^{\circ}47'$  istočno) na sjevernoj obali Bornholma; potom uzduž zapadne i južne obale Bornholma do točke na  $15^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do obale Poljske; potom u zapadnom smjeru uzduž obala Poljske i Njemačke do točke na  $12^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do točke na  $54^{\circ}34'$  sjeverno,  $12^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema zapadu do Gedser Oddea ( $54^{\circ}34'$  sjeverno,  $11^{\circ}58'$  istočno); potom uzduž istočne i sjeverne obale otoka Falster do točke na  $12^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do južne obale Zelanda; potom u zapadnom i sjevernom smjeru uzduž zapadne obale Zelanda do početne točke.

- Statistička podzona ICES-a 25. (BAL 25),

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na istočnoj obali Švedske pri  $56^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do zapadne obale otoka Čeland; potom, nakon prolaska južno od otoka Čeland do točke na istočnoj obali na  $56^{\circ}30'$  sjeverno, ravno prema istoku do  $18^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do obale Poljske; potom u zapadnom smjeru uzduž obale Poljske do točke na  $15^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do otoka Bornholm; potom uzduž južne i zapadne obale Bornholma do Hammerodde Lighta ( $55^{\circ}18'$  sjeverno,  $14^{\circ}47'$  istočno); potom do Sandhammaren Lighta ( $55^{\circ}24'$  sjeverno,  $14^{\circ}12'$  istočno) na južnoj obali Švedske; potom u sjevernom smjeru uzduž istočne obale Švedske do početne točke.

- Statistička podzona ICES-a 26. (BAL 26),

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $56^{\circ}30'$  sjeverno,  $18^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema istoku do zapadne obale Latvije; potom u južnom smjeru uzduž obale Latvije, Litve, Rusije i Poljske do točke na poljskoj obali pri  $18^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a 27. (BAL 27),

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na istočnoj kopnenoj obali Švedske pri  $59^{\circ}41'$  sjeverno,  $19^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do sjeverne obale otoka Gotland; potom u južnom smjeru uzduž zapadne obale Gotlanda do točke na  $57^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do  $56^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do istočne obale otoka Čeland; potom, nakon prolaska južno od otoka Čeland, do točke na njegovoj zapadnoj obali na  $56^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do obale Švedske; potom u sjevernom smjeru uzduž istočne obale Švedske do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a 28. (BAL 28),

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $58^{\circ}30'$  sjeverno,  $19^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema istoku do zapadne obale otoka Saaremaa; potom, nakon prolaska sjeverno od otoka Saaremaa, do točke na njegovoj istočnoj obali pri  $58^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Estonije; potom u južnom smjeru uzduž zapadne obale Estonije i Latvije do točke na  $56^{\circ}30'$  sjeverno, potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do  $57^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do zapadne obale otoka Gotland; potom u sjevernom smjeru do točke na sjevernoj obali Gotlanda pri  $19^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a 28.-1 (BAL 28,1),

Vode koje su na zapadu ograničene crtom povućenom od svjetionika Ovisi ( $57^{\circ}34,1234'$  sjeverno,  $21^{\circ}42,9574'$  istočno) na zapadnoj obali Latvije do južnog grebena rta Loode ( $57^{\circ}57,4760'$  sjeverno,  $21^{\circ}58,2789'$  istočno) na otoku Saaremaa, potom južno do najjužnije točke poluotoka Sörve i potom u sjeveroistočnom smjeru uzduž istočne obale otoka Saaremaa, a na sjeveru crtom povućenom od  $58^{\circ}30,0'$  sjeverno,  $23^{\circ}13,2'$  istočno do  $58^{\circ}30'$  sjeverno,  $23^{\circ}41,1'$  istočno.

— Statistička podzona ICES-a 28.-2 (BAL 28,2),

Dio podzone 28. koji je izvan podzone 28.-1.

— Statistička podzona ICES-a 29. (BAL 29),

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na istočnoj kopnenoj obali Švedske pri  $60^{\circ}30'$  sjeverno, potom ravno prema istoku do kopnene obale Finske; potom u južnom smjeru uzduž zapadne i južne obale Finske do točke na južnoj kopnenoj obali pri  $23^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema jugu do  $59^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do kopnene obale Estonije; potom u južnom smjeru uzduž zapadne obale Estonije do točke na  $58^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do istočne obale otoka Saaremaa; potom, nakon prolaska sjeverno od otoka Saaremaa, do točke na njegovoj zapadnoj obali pri  $58^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $19^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do točke na istočnoj kopnenoj obali Švedske pri  $59^{\circ}41'$  sjeverno; potom u sjevernom smjeru uzduž istočne obale Švedske do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a 30. (BAL 30),

Vode omeđene crtom koja započinje na istočnoj obali Švedske pri  $63^{\circ}30'$  sjeverno, potom ravno prema istoku do kopnene obale Finske; potom u južnom smjeru uzduž obale Finske do točke na  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do kopnene obale Švedske; potom u sjevernom smjeru uzduž istočne obale Švedske do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a 31. (BAL 31),

Vode omeđene crtom koja započinje na istočnoj obali Švedske pri  $63^{\circ}30'$  sjeverno; potom, nakon prolaska sjeverno od zaljeva Bothnia, do točke na zapadnoj kopnenoj obali Finske pri  $63^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a 32. (BAL 32),

Vode omeđene crtom koja započinje na južnoj obali Finske pri  $23^{\circ}00'$  istočno; potom, nakon prolaska istočno od Finskog zaljeva, do točke na zapadnoj obali Estonije pri  $59^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $23^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

#### **Statističko potpodručje ICES-a IV.**

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na obali Norveške pri  $62^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do obale Škotske; potom u istočnom i južnom smjeru uzduž obala Škotske i Engleske do točke na  $51^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Francuske; potom u sjeveroistočnom smjeru uzduž obala Francuske, Belgije, Nizozemske i Njemačke do krajnjeg zapadnog završetka njezine granice s Danskom; potom uzduž zapadne obale Jutlanda do Thyborøna; potom u južnom i istočnom smjeru uzduž južne obale Limfjorda do Egensekloster Pointa; potom preko istočnog ulaska Limfjorda do Hals; potom u zapadnom smjeru uzduž sjeverne obale Limfjorda do najjužnije točke Agger Tange; potom u sjevernom smjeru uzduž zapadne obale Jutlanda do točke na  $57^{\circ}00'$  sjeverno, potom ravno prema zapadu do  $8^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do  $57^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $7^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do obale Norveške; potom u sjeverozapadnom smjeru uzduž obale Norveške do početne točke.

— Statistička zona ICES-a IV.a,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na obali Norveške pri  $62^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $3^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do obale Škotske; potom u istočnom i južnom smjeru uzduž obale Škotske do točke na  $57^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $7^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do obale Norveške; potom u sjeverozapadnom smjeru uzduž obale Norveške do početne točke.

— Statistička zona ICES-a IV.b,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Danske pri  $57^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $8^{\circ}00'$  istočno; potom ravno prema sjeveru do  $57^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do obale Škotske; potom u južnom smjeru uzduž obala Škotske i Engleske do točke na  $53^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Njemačke; potom u sjeveroistočnom smjeru uzduž obale Jutlanda do Thyborøna; potom u južnom i istočnom smjeru uzduž južne obale Limfjorda do Egensekloster Pointa; potom preko istočnog ulaza u Limfjord do Halsa; potom u zapadnom smjeru uzduž sjeverne obale Limfjorda do najjužnije točke Agger Tangea; potom u sjevernom smjeru uzduž zapadne obale Jutlanda do početne točke.

— Statistička zona ICES-a IV.c,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Njemačke at  $53^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do obale Engleske; potom u južnom smjeru do točke na  $51^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Francuske; potom u sjeveroistočnom smjeru uzduž obala Francuske, Belgije, Nizozemske i Njemačke do početne točke.

### **Statističko potpodručje ICES-a V.**

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $68^{\circ}00'$  sjeverno,  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $27^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $62^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $15^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $63^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička zona ICES-a V.a,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $68^{\circ}00'$  sjeverno,  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $27^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $62^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $15^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $63^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a V.a 1,

Područje unutar pravokutnika utvrđeno sljedećim koordinatama:

Geografska širina	Geografska dužina
63,00 S	24,00 Z
62,00 S	24,00 Z
62,00 S	27,00 Z
63,00 S	27,00 Z
63,00 S	24,00 Z

— Statistička podzona ICES-a V.a 2,

Dio zone V.a koji se ne nalazi u podzoni V.a 1.

— Statistička zona ICES-a V.b,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $63^{\circ}00'$  sjeverno,  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $15^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a V.b 1,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $63^{\circ}00'$  sjeverno,  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $15^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $10^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $61^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom uzduž loksodrome do točke pri  $61^{\circ}15'$  sjeverno,  $7^{\circ}30'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a V.b 1a,

Dio podzone V.b 1 koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
60,49 S	15,00 Z
60,71 S	13,99 Z
60,15 S	13,29 Z
60,00 S	13,50 Z
60,00 S	15,00 Z
60,49 S	15,00 Z

— Statistička podzona ICES-a Vb 1b,

Dio podzone V.b 1 koji nije unutar podzone V.b 1a.

— Statistička podzona ICES-a V.b 2,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $60^{\circ}00'$  sjeverno,  $10^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $61^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom uzduž loksodrome do točke pri  $61^{\circ}15'$  sjeverno,  $7^{\circ}30'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do početne točke.

#### Statističko potpodručje ICES-a VI.

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na sjevernoj obali Škotske pri  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno, potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $54^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Irske; potom u sjevernom i istočnom smjeru uzduž obala Irske i Sjeverne Irske do točke na istočnoj obali Sjeverne Irske pri  $55^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Škotske; potom u sjevernom smjeru uzduž zapadne obale Škotske do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VI.a,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na sjevernoj obali Škotske pri  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $60^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $60^{\circ}00'$  sjeverno, potom ravno prema zapadu do  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $54^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Irske; potom u sjevernom i istočnom smjeru uzduž obala Irske i Sjeverne Irske do točke na istočnoj obali Sjeverne Irske pri  $55^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Škotske; potom u sjevernom smjeru uzduž zapadne obale Škotske do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VI.b,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $60^{\circ}00'$  sjeverno,  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $54^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a VI.b 1,

Dio zone VI.b koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
54,50 S	18,00 Z
60,00 S	18,00 Z
60,00 S	13,50 Z
60,15 S	13,29 Z
59,65 S	13,99 Z
59,01 S	14,57 Z
58,51 S	14,79 Z
57,87 S	14,88 Z
57,01 S	14,63 Z
56,57 S	14,34 Z

Geografska širina	Geografska dužina
56,50 S	14,44 Z
56,44 S	14,54 Z
56,37 S	14,62 Z
56,31 S	14,72 Z
56,24 S	14,80 Z
56,17 S	14,89 Z
56,09 S	14,97 Z
56,02 S	15,04 Z
55,95 S	15,11 Z
55,88 S	15,19 Z
55,80 S	15,27 Z
55,73 S	15,34 Z
55,65 S	15,41 Z
55,57 S	15,47 Z
55,50 S	15,54 Z
55,42 S	15,60 Z
55,34 S	15,65 Z
55,26 S	15,70 Z
55,18 S	15,75 Z
55,09 S	15,79 Z
55,01 S	15,83 Z
54,93 S	15,87 Z
54,84 S	15,90 Z
54,76 S	15,92 Z
54,68 S	15,95 Z
54,59 S	15,97 Z
54,51 S	15,99 Z
54,50 S	15,99 Z
54,50 S	18,00 Z

— Statistička podzona ICES-a VI.b 2,

Dio zone VI.b koji nije u podzoni VI.b 1.

#### Statističko potpodručje ICES-a VII

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Irske pri  $54^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Francuske; potom u sjevernom i sjeveroistočnom smjeru uzduž obale Francuske do točke pri  $51^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do jugoistočne obale Engleske; potom u zapadnom i sjevernom smjeru uzduž obale Engleske, Walesa i Škotske do točke na zapadnoj obali Škotske pri  $55^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do obale Sjeverne Irske; potom u sjevernom i zapadnom smjeru uzduž obala Sjeverne Irske i Irske do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.a,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Škotske pri  $55^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do obale Sjeverne Irske; potom u južnom smjeru uzduž obale Sjeverne Irske i Irske do točke na jugoistočnoj obali Irske pri  $52^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Walesa; potom u sjeveroistočnom i sjevernom smjeru uzduž obala Walesa, Engleske i Škotske do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.b,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Irske pri  $54^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $52^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Irske; potom u sjevernom smjeru uzduž zapadne obale Irske do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.c,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $54^{\circ}30'$  sjeverno,  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $52^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a VII.c 1,

Dio zone VII.c koji je ograničen sljedećim koordinatama:

Geografska širina	Geografska dužina
54,50 S	15,99 Z
54,42 S	15,99 Z
54,34 S	16,00 Z
54,25 S	16,01 Z
54,17 S	16,01 Z
54,08 S	16,01 Z
53,99 S	16,00 Z
53,91 S	15,99 Z
53,82 S	15,97 Z
53,74 S	15,96 Z
53,66 S	15,94 Z
53,57 S	15,91 Z
53,49 S	15,90 Z
53,42 S	15,89 Z
53,34 S	15,88 Z
53,26 S	15,86 Z
53,18 S	15,84 Z
53,10 S	15,88 Z
53,02 S	15,92 Z
52,94 S	15,95 Z
52,86 S	15,98 Z
52,77 S	16,00 Z
52,69 S	16,02 Z
52,61 S	16,04 Z
52,52 S	16,06 Z
52,50 S	16,06 Z
52,50 S	18,00 Z
54,50 S	18,00 Z
54,50 S	15,99 Z

— Statistička podzona ICES-a VII.c 2,

Dio zone VII.c koji nije unutar podzone VII.c 1.

— Statistička zona ICES-a VII.d,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Francuske pri  $51^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do obale Engleske; potom u zapadnom smjeru uzduž južne obale Engleske do  $2^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do obale Francuske u Cap de la Hague; potom u sjeveroistočnom smjeru uzduž obale Francuske do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.I,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na južnoj obali Engleske pri  $2^{\circ}00'$  zapadno; potom u južnom i zapadnom smjeru uzduž obale Engleske do točke na jugozapadnoj obali pri  $50^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $7^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $49^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Francuske; potom u sjevernom i sjeveroistočnom smjeru uzduž obale Francuske do Cap de la Hague; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.f,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na južnoj obali Walesa pri  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $51^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $6^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $50^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $7^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $50^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Engleske; potom uzduž jugozapadne obale Engleske i južne obale Walesa do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.g,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Walesa pri  $52^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do jugoistočne obale Irske; potom u jugozapadnom smjeru uzduž obale Irske do točke pri  $9^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $50^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $7^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $50^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $6^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $51^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do južne obale Walesa; potom u sjeverozapadnom smjeru uzduž obale Walesa do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.h,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $50^{\circ}00'$  sjeverno,  $7^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $9^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $49^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $7^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička zona ICES-a VII.j,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Irske pri  $52^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $9^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do južne obale Irske; potom u sjevernom smjeru uzduž obale Irske do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a VII.j 1,

Dio zone VII.j koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
48,43 S	12,00 Z
48,42 S	11,99 Z
48,39 S	11,87 Z
48,36 S	11,75 Z
48,33 S	11,64 Z
48,30 S	11,52 Z
48,27 S	11,39 Z
48,25 S	11,27 Z
48,23 S	11,14 Z
48,21 S	11,02 Z
48,19 S	10,89 Z
48,17 S	10,77 Z
48,03 S	10,68 Z
48,00 S	10,64 Z
48,00 S	12,00 Z
48,43 S	12,00 Z

— Statistička podzona ICES-a VII.j 2,

Dio zone VII.j koji nije u podzoni VII.j 1.

— Statistička zona ICES-a VII.k,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $52^{\circ}30'$  sjeverno,  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku  $12^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a VII.k 1,

Dio zone VII.k koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
48,00 S	18,00 Z
52,50 S	18,00 Z
52,50 S	16,06 Z
52,44 S	16,07 Z
52,36 S	16,08 Z
52,27 S	16,09 Z
52,19 S	16,09 Z
52,11 S	16,09 Z
52,02 S	16,08 Z
51,94 S	16,07 Z
51,85 S	16,07 Z
51,77 S	16,05 Z
51,68 S	16,04 Z
51,60 S	16,02 Z
51,52 S	15,99 Z
51,43 S	15,96 Z
51,34 S	15,93 Z
51,27 S	15,90 Z
51,18 S	15,86 Z
51,10 S	15,82 Z
51,02 S	15,77 Z
50,94 S	15,73 Z
50,86 S	15,68 Z
50,78 S	15,63 Z
50,70 S	15,57 Z
50,62 S	15,52 Z
50,54 S	15,47 Z
50,47 S	15,42 Z
50,39 S	15,36 Z
50,32 S	15,30 Z
50,24 S	15,24 Z
50,17 S	15,17 Z
50,10 S	15,11 Z
50,03 S	15,04 Z
49,96 S	14,97 Z
49,89 S	14,89 Z
49,82 S	14,82 Z
49,75 S	14,74 Z
49,69 S	14,65 Z
49,62 S	14,57 Z
49,56 S	14,48 Z
49,50 S	14,39 Z
49,44 S	14,30 Z
49,38 S	14,22 Z
49,32 S	14,13 Z
49,27 S	14,04 Z

Geografska širina	Geografska dužina
49,21 S	13,95 Z
49,15 S	13,86 Z
49,10 S	13,77 Z
49,05 S	13,67 Z
49,00 S	13,57 Z
48,95 S	13,47 Z
48,90 S	13,37 Z
48,86 S	13,27 Z
48,81 S	13,17 Z
48,77 S	13,07 Z
48,73 S	12,96 Z
48,69 S	12,85 Z
48,65 S	12,74 Z
48,62 S	12,64 Z
48,58 S	12,54 Z
48,55 S	12,43 Z
48,52 S	12,32 Z
48,49 S	12,22 Z
48,46 S	12,11 Z
48,43 S	12,00 Z
48,00 S	18,00 Z

- Statistička podzona ICES-a VII.k 2,
- Dio zone VII.k koji nije u podzoni VII.k 1.

#### Statističko potpodručje ICES-a VIII.

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Francuske pri  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $43^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do zapadne obale Španjolske; potom u sjevernom smjeru uzduž obale Španjolske i Francuske do početne točke.

- Statistička zona ICES-a VIII.a,
- Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Francuske pri  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $47^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $6^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $47^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $46^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do obale Francuske; potom u sjeverozapadnom smjeru uzduž obale Francuske do početne točke.
- Statistička zona ICES-a VIII.b,
- Vode omeđene crtom koja započinje na točki na zapadnoj obali Francuske pri  $46^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $45^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $3^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $44^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $2^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do sjeverne obale Španjolske; potom uzduž sjeverne obale Španjolske i zapadne obale Francuske do početne točke.
- Statistička zona ICES-a VIII.c,
- Vode omeđene crtom koja započinje na točki na sjevernoj obali Španjolske pri  $2^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $44^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $43^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do zapadne obale Španjolske; potom u sjevernom i istočnom smjeru uzduž obale Španjolske do početne točke.
- Statistička zona ICES-a VIII.d,
- Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $48^{\circ}00'$  sjeverno,  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $44^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $3^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $45^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $4^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $46^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $5^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $47^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $6^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $47^{\circ}30'$  sjeverno, potom ravno prema zapadu do  $8^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a VIII.d 1,

Dio zone VIII.d koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
48,00 S	11,00 Z
48,00 S	10,64 Z
47,77 S	10,37 Z
47,45 S	09,89 Z
46,88 S	09,62 Z
46,34 S	10,95 Z
46,32 S	11,00 Z
48,00 S	11,00 Z

— Statistička podzona ICES-a VIII.d 2,

Dio zone VIII.d izvan podzone VIII.d 1.

— *Statistička zona ICES-a VIII.e*,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $48^{\circ}00'$  sjeverno,  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $43^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a VIII.e 1,

Dio zone VIII.I koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
43,00 S	18,00 Z
48,00 S	18,00 Z
48,00 S	11,00 Z
46,32 S	11,00 Z
44,72 S	13,31 Z
44,07 S	13,49 Z
43,00 S	13,80 Z

— Statistička podzona ICES-a VIII.e 2,

Dio zone VIII.e koji nije unutar podzone VIII.e 1.

#### **Statističko potpodručje ICES-a IX.**

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na sjeverozapadnoj obali Španjolske pri  $43^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $36^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do točke na južnoj obali Španjolske (Punta Marroqui isthmus) pri  $5^{\circ}36'$  zapadno; potom u sjeverozapadnom smjeru uzduž jugozapadne obale Španjolske, obale Portugala i sjeverozapadne obale Španjolske do početne točke.

— *Statistička zona ICES-a IX.a*,

Vode omeđene crtom koja započinje na sjeverozapadnoj obali Španjolske pri  $43^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $36^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do točke na južnoj obali Španjolske (Punta Marroqui isthmus) pri  $5^{\circ}36'$  zapadno; potom u sjeverozapadnom smjeru uzduž jugozapadne obale Španjolske, obale Portugala i sjeverozapadne obale Španjolske do početne točke.

— *Statistička zona ICES-a IX.b*,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $43^{\circ}00'$  sjeverno,  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $36^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička podzona ICES-a IX.b 1,

Dio zone IX.b koji je okružen crtama koje spajaju sljedeće točke:

Geografska širina	Geografska dužina
43,00 S	18,00 Z
43,00 S	13,80 Z
42,88 S	13,84 Z
42,04 S	13,64 Z
41,38 S	13,27 Z
41,13 S	13,27 Z
40,06 S	13,49 Z
38,75 S	13,78 Z
38,17 S	13,69 Z
36,03 S	12,73 Z
36,04 S	15,30 Z
36,02 S	17,90 Z
36,00 S	18,00 Z
43,00 S	18,00 Z

— Statistička podzona ICES-a IX.b 2,

Dio zone IX.b koji nije unutar podzone IX.b 1.

#### Statističko potpodručje ICES-a X.

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $48^{\circ}00'$  sjeverno,  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $42^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $36^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička zona ICES-a X.a,

Dio potpodručja X. južno od  $43^{\circ}$  S.

— Statistička podzona ICES-a X.a 1,

Dio zone X.a koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
36,00 S	18,00 Z
36,00 S	22,25 Z
37,58 S	20,62 Z
39,16 S	21,32 Z
40,97 S	23,91 Z
41,35 S	24,65 Z
41,91 S	25,79 Z
42,34 S	28,45 Z
42,05 S	29,95 Z
41,02 S	35,11 Z
40,04 S	35,26 Z
38,74 S	35,48 Z
36,03 S	31,76 Z
36,00 S	32,03 Z
36,00 S	42,00 Z

Geografska širina	Geografska dužina
43,00 S	42,00 Z
43,00 S	18,00 Z
36,00 S	18,00 Z

— Statistička podzona ICES-a X.a 2,

Dio zone X.a koji nije uključen u podzonu X.a 1.

— Statistička zona ICES-a X.b,

Dio potpodručja X. sjeverno od 43° S.

#### Statističko potpodručje ICES-a XII.

Vode omeđene crtom koja započinje na točki pri  $62^{\circ}00'$  sjeverno,  $15^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema zapadu do  $27^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $59^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema zapadu do  $42^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $48^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $18^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $60^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $15^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do početne točke.

— Statistička zona ICES-a XII.a,

Dio potpodručja XII. koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
62,00 S	15,00 Z
62,00 S	27,00 Z
59,00 S	27,00 Z
59,00 S	42,00 Z
52,50 S	42,00 Z
52,50 S	18,00 Z
54,50 S	18,00 Z
54,50 S	24,00 Z
60,00 S	24,00 Z
60,00 S	18,00 Z
60,00 S	15,00 Z
62,00 S	15,00 Z

— Statistička podzona ICES-a XII.a 1,

Dio zone XII.a koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
52,50 S	42,00 Z
56,55 S	42,00 Z
56,64 S	41,50 Z
56,75 S	41,00 Z
56,88 S	40,50 Z
57,03 S	40,00 Z
57,20 S	39,50 Z
57,37 S	39,00 Z
57,62 S	38,50 Z
57,78 S	38,25 Z

Geografska širina	Geografska dužina
57,97 S	38,00 Z
58,26 S	37,50 Z
58,50 S	37,20 Z
58,63 S	37,00 Z
59,00 S	36,77 Z
59,00 S	27,00 Z
60,85 S	27,00 Z
60,69 S	26,46 Z
60,45 S	25,09 Z
60,37 S	23,96 Z
60,22 S	23,27 Z
60,02 S	21,76 Z
60,00 S	20,55 Z
60,05 S	18,65 Z
60,08 S	18,00 Z
60,00 S	18,00 Z
60,00 S	24,00 Z
54,50 S	24,00 Z
54,50 S	18,00 Z
52,50 S	18,00 Z
52,50 S	42,00 Z

— Statistička podzona ICES-a XII.a 2,

Dio zone XII.a koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
60,00 S	20,55 Z
60,00 S	15,00 Z
60,49 S	15,00 Z
60,44 S	15,22 Z
60,11 S	17,32 Z
60,05 S	18,65 Z
60,00 S	20,55 Z

— Statistička podzona ICES-a XII.a 3,

Dio zone XII.a koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
59,00 S	42,00 Z
56,55 S	42,00 Z
56,64 S	41,50 Z
56,75 S	41,00 Z
56,88 S	40,50 Z
57,03 S	40,00 Z
57,20 S	39,50 Z
57,37 S	39,00 Z
57,62 S	38,50 Z

Geografska širina	Geografska dužina
57,78 S	38,25 Z
57,97 S	38,00 Z
58,26 S	37,50 Z
58,63 S	37,00 Z
59,00 S	36,77 Z
59,00 S	42,00 Z

— Statistička podzona ICES-a XII.a 4,

Dio zone XII.a koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
62,00 S	27,00 Z
60,85 S	27,00 Z
60,69 S	26,46 Z
60,45 S	25,09 Z
60,37 S	23,96 Z
60,22 S	23,27 Z
60,02 S	21,76 Z
60,00 S	20,55 Z
60,05 S	18,65 Z
60,11 S	17,32 Z
60,44 S	15,22 Z
60,49 S	15,00 Z
62,00 S	15,00 Z
62,00 S	27,00 Z

— Statistička zona ICES-a XII.b,

Dio potpodručja XII. koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
60,00 S	18,00 Z
54,50 S	18,00 Z
54,50 S	24,00 Z
60,00 S	24,00 Z
60,00 S	18,00 Z

— Statistička zona ICES-a XII.c,

Dio potpodručja XII. koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
52,50 S	42,00 Z
48,00 S	42,00 Z
48,00 S	18,00 Z
52,50 S	18,00 Z
52,50 S	42,00 Z

#### Statističko potpodruje ICES-a XIV.

Vode omeđene crtom od geografskog Sjevernog pola uzduž meridijana  $40^{\circ}00'$  zapadno od sjeverne obale Grenlanda; potom u istočnom i južnom smjeru uzduž obale Grenlanda do točke pri  $44^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $59^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $27^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do  $68^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do geografskog Sjevernog pola.

- Statistička zona ICES-a XIV.a,

Vode omeđene crtom od geografskog Sjevernog pola uzduž meridijana  $40^{\circ}00'$  zapadno do sjeverne obale Grenlanda; potom u istočnom i južnom smjeru uzduž obale Grenlanda do točke na rtu Savary pri  $68^{\circ}30'$  sjeverno; potom ravno prema jugu uzduž meridijana  $27^{\circ}00'$  zapadno do  $68^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $11^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do geografskog Sjevernog pola.

- Statistička zona ICES-a XIV.b,

Vode omeđene crtom koja započinje na točki na južnoj obali Grenlanda pri  $44^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema jugu do  $59^{\circ}00'$  sjeverno; potom ravno prema istoku do  $27^{\circ}00'$  zapadno; potom ravno prema sjeveru do točke na rtu Savary pri  $68^{\circ}30'$  sjeverno; potom u jugozapadnom smjeru uzduž obale Grenlanda do početne točke.

- Statistička podzona ICES-a XIV.b 1,

Dio zone XIV.b koji je okružen crtom koja spaja sljedeće koordinate:

Geografska širina	Geografska dužina
59,00 S	27,00 Z
59,00 S	36,77 Z
59,35 S	36,50 Z
59,50 S	36,35 Z
59,75 S	36,16 Z
60,00 S	35,96 Z
60,25 S	35,76 Z
60,55 S	35,50 Z
60,75 S	35,37 Z
61,00 S	35,15 Z
61,25 S	34,97 Z
61,50 S	34,65 Z
61,60 S	34,50 Z
61,75 S	34,31 Z
61,98 S	34,00 Z
62,25 S	33,70 Z
62,45 S	33,53 Z
62,50 S	33,27 Z
62,56 S	33,00 Z
62,69 S	32,50 Z
62,75 S	32,30 Z
62,87 S	32,00 Z
63,03 S	31,50 Z
63,25 S	31,00 Z
63,31 S	30,86 Z
63,00 S	30,61 Z
62,23 S	29,87 Z
61,79 S	29,25 Z
61,44 S	28,61 Z

Geografska širina	Geografska dužina
61,06 S	27,69 Z
60,85 S	27,00 Z
59,00 S	27,00 Z

- Statistička podzona ICES-a XIV.b 2,  
Dio zone XIV.b koji nije uključen u podzonu XIV.b 1.
-

## PRILOG IV.

**Format za dostavljanje podataka o ulovu za sjeveroistočni Atlantik**

## Magnetni medij

Računalne trake: Devetorostrukе trake s gustoćom od 1 600 ili 6 250 BPI i kodiranjem EBCDIC ili ASCII, po mogućnosti neoznačene. Ako su označene trebaju sadržavati oznaku za kraj datoteke.

Diskete: Formatirane u obliku MS-DOS, 3,5" 720-kilobajtne ili 1,4-megabajtne diskete ili 5,25" 360-kilobajtne ili 1,2-megabajtne diskete.

## Oblik zapisa

Broj bajtova	Stavka	Napomene
1 do 4	Zemlja (trošlovna oznaka ISO-a)	npr. FRA = Francuska
5 do 6	Godina	npr. 90. = 1990.
7 do 8	Glavno ribolovno područje FAO-a	27. = Sjeveroistočni Atlantik
9 do 15	Zona	npr. IV.a = zona IV.a ICES-a
16 do 18	Vrsta	trošlovna oznaka
19 do 26	Ulov	Metričke tone

## Napomene:

- (a) Sva brojčana polja trebaju biti poravnana desno s uvodnim praznim mjestima. Sva alfanumerička polja trebaju biti poravnana lijevo s zaključnim praznim mjestima.
- (b) Podatke o ulovu potrebno je evidentirati kao vrijednost žive mase iskrcanih proizvoda zaokruženu na najbližu metričku tonu.
- (c) Količine (19 do 26 bajtova) manje od pola jedinice bilježe se kao „- 1”.
- (d) Nepoznate količine (19 do 26 bajtova) bilježe se kao „- 2”.

## PRILOG V.

**FORMAT ZA DOSTAVLJANJE PODATAKA O ULOVU ZA SJEVEROISTOČNI ATLANTIK NA MAGNETNOM MEDIJU****A. Format kodiranja**

Podatke treba dostaviti kao zapise različitih duljina s dvotočkom (:) između polja zapisa. Sljedeća polja potrebno je uključiti u svaki zapis:

Polje	Napomene
Zemlja	Troslovna oznaka (npr. FRA = Francuska)
Godina	npr. 2001. ili ,01.
Glavno ribolovno područje FAO-a	27 = Sjeveroistočni Atlantik
Zona	npr. IV.a = podzona 4.a ICTS-a
Vrsta	Troslovna oznaka
Ulov	Tone

- (a) Podatke o ulovu potrebno je evidentirati kao vrijednost žive mase iskrcanih proizvoda zaokruženu na najbližu metričku tonu.
- (b) Količine manje od pola jedinice bilježe se kao „– 1”.
- (c) Oznake zemalja:

Austria	AUT
Belgija	BEL
Bugarska	BGR
Cipar	CYP
Češka	CZE
Njemačka	DEU
Danska	DNK
Španjolska	ESP
Estonija	EST
Finska	FIN
Francuska	FRA
Ujedinjena Kraljevina	GBR
Engleska i Wales	GBRA
Škotska	GBRB
Sjeverna Irska	GBRC
Grčka	GRG
Mađarska	HUN
Irska	IRL
Island	ISL
Italija	ITA
Litva	LTU
Luksemburg	LUX
Latvija	LVA
Malta	MLT
Nizozemska	NLD
Norveška	NOR
Poljska	POL
Portugal	PRT

---

Rumunjska	ROU
Slovačka	SVK
Slovenija	SVN
Švedska	SWE
Turska	TUR

**B. Metoda prijenosa podataka Europskoj Komisiji**

U onoj mjeri u kojoj je to moguće, podatke treba slati u elektroničkom obliku (na primjer, kao privitak u e-pošti).

U nedostatku navedenoga, prihvata se dostavljanje datoteke na 3,5-inčnoj disketi HD.

---

**PRILOG VI.****Uredba stavljena izvan snage s popisom njezinih naknadnih izmjena**

Uredba Vijeća (EEZ) br. 3880/91  
(SL L 365, 31.12.1991., str. 1.)

Uredba Komisije (EZ) br. 1637/2001  
(SL L 222, 17.8.2001., str. 20.)

Uredba (EZ) br. 1882/2003 Europskog parlamenta  
i Vijeća  
(SL L 284., 31.10.2003., str. 1.)

Uredba Komisije (EZ) br. 448/2005  
(SL L 74, 19.3.2005., str. 5.)

---

## PRILOG VII.

**Korelacijska tablica**

Uredba (EEZ) br. 3880/91	Ova Uredba
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2.	Članak 2.
Članak 3.	Članak 3.
Članak 4., prvi podstavak	Članak 4., prvi stavak
—	Članak 4., drugi stavak
Članak 4., drugi podstavak	Članak 4., treći stavak
Članak 5. stavci 1. i 2.	Članak 5. stavci 1. i 2.
Članak 5. stavak 3.	—
Članak 6. stavci 1. i 2.	Članak 6. stavci 1. i 2.
Članak 6. stavak 3.	—
Članak 6. stavak 4.	Članak 6.(3)
—	Članak 7.
Članak 7.	Članak 8.
Prilog I.	Prilog I.
Prilog II.	Prilog II.
Prilog III.	Prilog III.
Prilog IV.	Prilog IV.
—	Prilog V.
—	Prilog VI.
—	Prilog VII.